



三遂平妖传铁冠图归莲梦

清 松滋山人 苏庵主人 等著

明 罗贯中 编辑

讓公丁紮先入塞內講說甚有次
首同咷其父少頃追子報曰翁歸熟

志機靈鹿可同遊 紅塵一任塵
外使從者叩其柴扉有一小童子敲門

與鄰叟握手於石梁少頃便回客不
知環眼方面是身背負鹿蹄一隻從甲
氏姓名大漢答曰某蹇氏丙名字白



注音释义绣像人物表

方罈襄丙使

弟安得

石好留臘於牧野之中委以自留才
然出山以酬生平也公子錢將反
求先生至秦人也公子錢將反
山野農夫從未見此威儀也
屈指駿謂苗望雨煩二位老丈相告一聲受
取敢仁若秦君肯虛心任賢

I 242.4
123

93450



200190248



中国古典小说名著百部

三遂平妖传 铁冠图 归莲梦

「明」罗贯中 「清」松滋山人 苏庵主人 等著

一九九五年·北京
华夏出版社

(京)新登字 045 号

图书在版编目(CIP)数据

三遂平妖传·铁冠图·归莲梦/(明)罗贯中,(清)松滋山人等编撰
北京:华夏出版社,1995.7

ISBN7-5080-0773-5

I. 三… II. ①罗… ②松… III. ①中篇小说—中国—明代
②中篇小说—中国—清代 IV. I 242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 12453 号

插图 王增弟 钟小季

华夏出版社出版发行

(北京东直门外香河园北里 4 号)

新华书店经 销

陕西省印刷厂印 刷

787×1092 毫米 32 开本 10.5 印张 298 千字

1995 年 7 月北京第 1 版 1995 年 7 月西安第 1 次印刷

印数 1~21000 册

ISBN7-5080-0773-5/I · 468

定价:16.50 元

内容提要 109 DQ26

本书是三种以农民起义故事为题材的小说《三遂平妖传》、《铁冠图》、《归莲梦》的合集。

《三遂平妖传》演述北宋时王则于贝州起义事。蛋子和尚盗得九天秘笈，在圣姑姑主持下，和左黜儿一道，炼成七十二般道术。圣姑姑之女胡媚儿，托生改名永儿，嫁河北贝州人王则。圣姑姑便偕蛋子和尚、左黜儿等众妖人，辅佐王则哗变起事。朝廷派师剿杀。两军相持之时，蛋子和尚遵照神佛意旨，化为甘泉寺老僧诸葛遂智，会同马遂、李遂，用“天罡正法”击破“地煞邪法”，圣姑姑被罚在白云洞守护天书，王则则被凌迟处死。作品歪曲反对农民起义，称颂赵宋王朝对起义的镇压，对此，希望读者在阅读时分析批判。然而小说语言朴素流畅，幽默泼辣，人物有血有肉，栩栩如生，艺术上可资借鉴。

《铁冠图》主要描述明末李自成起事始末。小说以铁冠道人说明图谶为线索，描写李自成攻守武关，周遇吉自刎，崇祯煤山之变，吴三桂借清兵逐李自成等历史事件。小说被改编成戏曲，在民间广为流传。

《归莲梦》叙述清时白莲教起义，女大师白莲岸创立白莲教，率白莲军纵横天下，屡败官军。最后竟因儿女私情毁于一旦。小说人物性格刻划清晰，故事曲折离奇，颇能引人入胜。

出版前言

中国古典小说汗牛充栋，蔚为大观，其中许多作品世代流传，受到广大人民群众的喜爱。为弘扬华夏文化，我社从卷帙浩繁的古典文学宝库中精选有代表性的作品100部，编成《中国古典小说名著百部》丛书奉献给读者。这套丛书具有以下四个特点：

第一，选题宽。除了《三国演义》、《水浒全传》、《西游记》、《红楼梦》这“四大名著”外，还选收了诸如《封神演义》、《东周列国志》、《说唐》、《说岳全传》、《隋唐演义》等艺术成就和社会影响较为突出的古典长篇小说，有的作品甚至从未点校整理刊印过，因而这套丛书将更加全面系统地展示中国古典小说的风貌。堪作普通中国人承袭优秀传统文化的通俗百科全书。

第二，读者面宽。这套丛书中的作品有些已有多种版本流传，然而许多版本都没有注释，有些版本虽有注释但偏于学术性。我社立足于中国古典文学知识的普及，组织力量对作品中的疑难字词、语句以及方言、典故一一作了注音和释义，有助于文化程度较低的读者扫除阅读障碍，也有助于一般读者阅读参考，适应多种文化水平的读者阅读。

第三，附人物表。这些作品内容复杂，人物众多，许多读者阅读时常常苦于理不清这些人物的背景和关系。我社特要求注释者梳理列出书中的主要人物表，使读者了解这些主要人物的来龙去脉，有助于理解和记忆。

第四，配插图。每种作品均配有若干幅精美的插图。这些插图大多选取自馆藏善本中的绣像，或由当代画家重新创作，使读者能直观地感受到作品的内容情节，如见其人，如闻其声，增强审美情趣。

希望《中国古典小说名著百部》能得到广大读者的喜爱，也希望专家和读者提出意见和建议，以使这套丛书日臻完善。

1995年7月

主要人物表

- 王则 贝州衙排军。北宋农民起义军首领。
- 胡永儿 王则之妻。北宋农民起义军首领。
- 胡浩 字大洪，当铺员外。胡永儿之父。
- 左黜 农民起义军将领。
- 圣姑姑 左黜之母。
- 卜吉 农民起义军将领。
- 弹子和尚 农民起义军将领。
- 张鸾 农民起义军将领。
- 任迁 卖炊饼的。农民起义军将领。
- 张琪 卖肉的。农民起义军将领。
- 石庆 王则手下战将。
- 包拯 龙图阁待制，开封府知府。
- 吕顺 右丞相。
- 文彦博 统兵招讨使。
- 王信 文彦博处总管。
- 孙辅 文彦博处先锋。
- 刘彦威 冀州太守。
- 张德 知州。
- 王浆 司理官。
- 诸葛遂智 僧人，“三遂”之一。
- 马遂 宋军军士，王则的同乡，结义兄弟。
- 李遂 文彦博处将官。
- 李鱼羹 乐师。

篇目目录

三遂平妖传	(1)
铁冠图	(123)
归莲梦	(239)

目 录

第一回	胡员外典当得仙画	张院君焚画产永儿	(1)
第二回	胡永儿大雪买炊饼	圣姑姑传授玄女法	(6)
第三回	胡永儿试变钱米法	胡员外怒烧如意册	(9)
第四回	胡永儿剪草为马	胡永儿撒豆成兵	(14)
第五回	胡员外女嫁憨哥	胡永儿私走郑州	(18)
第六回	胡永儿客店变异相	卜客长赶永儿落井	(27)
第七回	八角井卜吉遇圣姑姑	献金鼎刺配卜吉密州	(31)
第八回	野林中张鸾救卜吉	山神庙张鸾赏双月	(35)
第九回	左瘸师买饼诱任迁	任吴张怒赶左瘸师	(43)
第十回	莫坡寺瘸师入佛肚	任吴张梦授永儿法	(49)
第十一回	弹子和尚摄善王钱	杜七圣法术剥孩儿	(55)
第十二回	包龙图下令捉妖僧	李二哥首妖遭跌死	(61)
第十三回	永儿卖泥烛诱王则	圣姑姑教王则谋反	(70)
第十四回	左瘸师散钱米招军	王则被官司拿下狱	(76)
第五回	瘸师救王则禁诸人	刘彦威领兵收王则	(79)
第十六回	王则领众贝州造反	永儿率兵掳掠郡邑	(83)
第十七回	文彦博领兵下贝州	曹招讨血箭破妖法	(85)
第十八回	左瘸师飞磨打潞公	多目神救潞公献策	(88)
第十九回	文彦博偶遇诸葛亮	李鱼羹献计擒王则	(91)
第二十回	贝州城碎剐众妖人	文招讨平妖转东京	(97)

第一回

胡员外典当得仙画 张院君焚画产永儿

诗曰：

君起早时臣起早，来到朝门天未晓；
东京多少富豪家，不识晚星直到老。

话说大宋仁宗皇帝朝间，东京开封府汴州花锦也似城池，城中有三十六里御街，二十八座城门；有三十六条花柳巷，七十二座管弦楼，若还有答闲^①田地，不是栽花蹴气球。那京城内势要^②官宦且不说，上下有许多员外：有染坊王员外，珠子李员外，泛海张员外，彩帛焦员外，说不尽许多员外。其中有一员外，家中巨富，真个是钱过壁斗，米烂陈仓。家中开三个解库^③：左边这个解库专当绫罗段匹；右边这个解库专当金银珠翠；中间这个解库专当琴棋书画，古玩之物。每个解库内用一个掌事，三个主管。这个员外姓胡名浩，字大洪，止有院君^④妈妈张氏，嫡亲两口儿，别无儿女。正是眼睛有一对，儿女无一人。一日，员外与妈妈闲坐在堂上，员外蓦然思想起来，两眼托地^⑤泪下。妈妈见了，起身向员外道：“员外！你家中吃的有，着^⑥的有，又不少什么，家里许多受用；将上不足，比下有余。缘何恁般烦恼？”胡员外道：“我不为吃着受用，家私虽是有些，奈我和你无男无女，日后靠谁结果^⑦？以此思想不乐。”妈妈说道：“我与你年纪未老，终不然就养不出了？或是命里招得迟也未见得。闻得如今城中宝篆^⑧宫里，北极佑圣真君甚是灵感。不若我与你拣个吉日良时，多将香烛纸马

① 答闲——空闲。

② 势要——有要势；居要职。

③ 解库——当铺。

④ 院君——对官吏、财主之妻的尊称。

⑤ 托地——忽地；一下子。

⑥ 着——穿。

⑦ 结果——了结；解决。

⑧ 宝篆——道家符。

三遂平妖传 第一回

拜告真君，求祈子嗣^①。不问是男是女，也作坟前拜扫之人。”便叫养娘侍妾：“且去安排酒来，我与员外解闷则个。”夫妻二人吃了数杯，收拾了家火歇息了。又过数日，恰遇吉日良时，叫当直^②的买办香纸，安排轿马，伴当丫鬟跟随了，径到宝篆宫门首，歇下轿马，走入宫里来，到正殿上烧香，少不得各殿两廊都烧遍了。来到真武^③殿上，胡员外虔诚祷祝：生年月日，拜求一男半女，也作胡氏门中后代。员外推金山，倒玉柱，叩齿磕头，妈妈亦然，插烛也拜^④了。又祝告化纸，出宫回家，不在话下。自此之后，每月逢初一、十五日便去烧香求子，已得一年光景。忽一日，时值五月间天气，天道却有些热。只见中间这个解库托地布帘起处，走将一个先生入来。怎生打扮：

头戴铁道冠，鱼尾模样；身穿皂^⑤沿边烈火绯^⑥袍。左手提着荆筐篮，右手拿着鳖壳扇。行缠^⑦绞脚，多耳麻鞋。

元来神仙有四等：

走如风，立似松，卧如弓，声似钟。

只见那先生揭起布帘入来，看着主管。主管见他道貌非俗，急起身迎入解库，与先生施礼毕，凳上分宾主坐了，忙唤茶来。茶毕，主管道：“我师有何见谕？”那先生道：“告主管，此间这个典库，是专当琴棋书画的么？”主管道：“然也！”先生道：“贫道有一幅小画，要当些银两，日后便来取赎。”主管道：“我师可借来观一观，看值多少。”主管只道有人跟随他来拿着画，只见那先生去荆筐篮内，探手取出一幅画来，没一尺阔，递与主管。主管接在手里，口中不说，心下思量：“莫不这先生作耍笑？跳起来^⑧这画儿值得多少？”不免将画儿又将起来看时，长不长五尺；把眼一观，用目一望，元^⑨来是一幅美女图。画倒也画得好，只是小了些，不值什么钱。主管回身问道：“我师要解^⑩多少？”只见这先生道：“这画非同

㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶

① 子嗣——子孙后代。

② 当直——值班。

③ 真武——即“玄武”。道教所奉之神。

④ 拜——可能为“似”字。

⑤ 皂——黑色。

⑥ 绯(fēi, 音飞)——红色。

⑦ 行缠——裹腿布。

⑧ 跳起来——马上；突然。此指最多。

⑨ 元——同原。

⑩ 解——典当；抵押。

小可，要解伍拾两银子。”主管道：“告我师！只怕当不得这许多。若论这一幅小画儿，值也不过值三五十贯钱，要当伍拾两银子，如何解得？”这先生定要当，主管再三不肯。两个正较论^①之间，只听得鞋履响，脚步鸣，中间布幕起处，员外走将出来，道：“主管，烧午香也未？”主管道：“告员外，烧午香了！”那先生看着员外道：“员外，稽首！”员外答礼道：“我师，请坐拜茶！”员外只道他是抄化的。主管道：“此位师父有这幅小画，要当伍拾两银子，小人不敢当，今我师定要当。”员外把眼一觑，道：“我师这画虽好，不值许多，如何当得伍拾两？”那先生道：“员外！你只知其一，不知其二。这幅画儿虽小，却有一件奇妙处。”员外道：“有甚奇妙处？”先生道：“此非说话处，请借一步方好细言。”员外与先生将着手^②径进书院内，四顾无人，员外道：“这画果有何奇妙？”先生道：“这画于夜静更深之时，不可教一人看见，将画在密室挂起，烧一炉好香，点两枝烛，咳嗽一声，去棹^③子上弹三弹，礼请仙女下来吃茶。一阵风过处，这画上仙女便下来。”那员外听得，思忖道：“恁地^④是仙画了！”即同先生出来，交主管：“当与师父去罢。”主管道：“日后不来赎时，却不干小人事。”员外道：“不要你管，只去簿子上注了一笔便了。”员外一面请先生吃斋，就将画收在袖子里，却与先生同入后堂里面坐定吃斋罢，员外送先生出来，主管付伍拾两银子与他，先生辞别自去。不在话下。

员外在家巴不得到晚，交^⑤当直的打扫书院，安排香炉、烛台、茶架、汤罐之类，觉到晚也，与妈妈吃罢晚饭，只见员外思量个计策，道：“妈妈，你先去歇息，我有些帐目不曾算清，片时算了便来。”不觉楼头鼓响，寺内钟鸣，看看天色晚了。但见：

十分俄然黑雾，九霄云里星移。八方商旅，回店解卸行装；七星北斗，现天关高垂半侧。绿杨□^⑥里，缆扁舟在红蓼滩头；五运光中，竟赶牛羊入围。四方明亮，耀千里乾坤；三市夜横凉气。两两夫妻归宝帐，一轮皎洁照军州。

① 较论——分辩；谈论。

② 将着手——携着手；拉着手。

③ 棹——同桌。

④ 恁地——这样；如此。

⑤ 交——同教。

⑥ □——“影”或“荫”。

三遂平妖传 第一回

胡员外径到书院，推开风窗，走进书院里面。分付当直的：“你们出去外面伺候。”回身把风窗门关上，点得灯明了，壁炉上汤罐内汤沸沸地滚了。员外烧一炉香，点起两枝烛来，取过画叉，把画挂起，真个是摘得落^①的娇娆美人。员外咳嗽一声，就椅子上弹三弹，只见就桌子边微微地起一阵风。怎见得这风？

善聚庭前草，能开水上萍；动帘深有意，灭烛太无情。入寺传钟响，高楼送鼓声；惟闻千树吼，不见半分形。

风过处，只见那画上美人历历地一跳，跳在椅子上；椅子上一跳，跳在地上。这女子脚到头五尺三寸身才^②，生得如花似玉，白的是皮肉，黑的是头发。怎见得有许多好处？

添一指太长，减一指太短。施朱太赤，付^③粉太白。不施脂粉天然态，纵有丹青画不成。有沉鱼落雁之容，闭月羞花之貌。

只见那女子觑着员外，深深地道个万福。那员外急忙还礼，去壁炉上汤罐内倾一盏茶递与那女子，自又倾一盏茶陪奉着。吃茶罢，盏托归台，不曾道个什么，那女子一阵风过处，依然又上画上去了。员外不胜之喜，即时自收了画，叫当直的来收拾了，员外自回寝室歇息。不在话下。自此夜为始，每日至晚便去算帐。

却说张院君思忖道：“员外自前到今，约有半月光景，每夜只说算帐，我不信有许多得算。”不免叫丫鬟将灯在前，妈妈在后，径到书院边，近风窗听时，一似有妇人女子声音在内。妈妈轻轻地走到风窗边，将小姆指头蘸些口唾，去纸窗上轻轻地印一个眼儿，偷眼一张，见一个女子与员对外对坐了说话。这妈妈两条忿气从脚板底直灌到顶门上，心中一把无明火高了三千丈，按捺不下，舒^④着手，推开风窗门，打入书院里来。员外吃了一惊，起身道：“妈妈做甚么？”那妈妈气做一团，道：“做甚么？老乞丐！老无知！做得好事！你这老没廉耻，每夜只推算帐，到今半月有余，却在这里为这等不仁不义的勾当！”正闹里，只见那女子一阵风过处，已自上画去了。那妈妈气喷喷的唤：“梅香！来与我寻将出来！交你不要慌！”员外口中不道，心下思量，自道：“你便把这书院颠倒翻将转来，也没寻处。”那妈妈寻不见这个女子，气做一堆，猛抬起头来，周围一看，看见壁上

① 摘得落——取下来。

② 才——同材。

③ 付——同傅。

④ 舒——伸。

挂着这幅美女，妈妈用手一扯，扯将下来，便去灯上一烧，烧着，放在地上。员外见妈妈气，又不敢来夺。那画烘烘地烧着，纸灰在地上团团地转，看看旋来妈妈脚边来，妈妈怕烧了衣服，退后两步，只见那纸灰看着妈妈口里只一涌，那妈妈大叫一声，匹然^①倒地。胡员外慌了手脚，交迎儿、梅香相帮扶起来，坐在地上，去汤罐内倾些汤，将妈妈灌醒，扶将起来，交椅上坐地。妈妈道：“老无知做得好事！”唤养娘：“且扶我去卧房中将息。”妈妈睡到半夜光景，自觉身上有些不快。自此之后，只见妈妈眉低眼慢，乳胀腹高，身中有孕。胡员外甚是欢喜，却有一件心中不乐：被妈妈烧了这画，恐后那先生来取，怎得这画还他？不在话下。

时光似箭，日月如梭。经一年光景，妈妈将及分娩，员外去家堂^②面前烧香许愿，只听得门首有人热闹，当直的来报员外道：“前番当画的先生在门前。”胡员外听得说，吃了一个蹬心拳^③，只得出来迎接道：“我帅，又得一年光景不会。不敢告诉，今日我房下^④正在坐草^⑤之际，有缘得我师到来。”只见那先生呵呵大笑道：“妈妈今日有难，贫道有些药在此。”就于荆筐篮内取出一个葫芦儿来，倾出一丸红药，递与员外，交将去用净水吞下，即时便分娩。员外收了药，留先生斋了，先生自去，亦不提起赎画之事。且不说先生，却说员外将药与妈妈吃了，无移时生下一个女儿来，员外甚是欢喜。老娘婆收了，不免做三朝、满月、百岁、一周，取个小名：因是纸灰涌起腹怀有孕，因此取名叫永儿。

光阴似箭，日月如梭，不觉永儿长成七岁。员外请一个先生在家教永儿读书，这永儿聪明智慧，教过的便会。易长易大，看看十岁。时遇八月十五日中秋夜，至晚来，胡员外打发各解库掌事及主管回家赏中秋，分付院子俱各牢拴门户，仔细火烛。至晚好轮明月。但见：

桂华离海峤，云叶散天衢。彩霞照万里如银，玉兔映千山似水。一轮皎洁，能分宇宙澄清；四海团圆，解使乾坤明白。影摇旷野，惊独宿之栖鸦；光射幽窗，照孤眠之怨女。冰轮碾破三千界，玉魄横吞万里秋。此夜一轮满，清光何处无。

① 匹然——突然。

② 家堂——家祠。

③ 蹤心拳——喻触心的言语。

④ 房下——对人称自己的妻子。

⑤ 坐草——妇女临产。

三遂平妖传 第二回

却说胡员外、妈妈、水儿三口儿，其余姊妹①侍婢伏②事着，自在后花园中八角亭子上赏中秋，饮酒赏月。只因这日起，有分教：胡员外弄做了衣不充身，食不充口；争些个几乎儿三口儿饿死。正是：

福无双至从来有，祸不单行自古闻。

毕竟变出甚祸事来？且听下回分解。

第二回

胡永儿大雪买炊饼 圣姑姑传授玄女法

诗曰：

近日厨中之短供，婴儿啼哭饭箩空；

母因低说向儿道，爹有新诗谒相公。

当夜胡员外与张院君、永儿三口儿，正在后花园中八角亭子上赏中秋饮酒，只见门公慌慌忙忙来报道：“员外，祸事！”员外道：“祸从何来？事在那里？”门公道：“外面中间这个解库里火起！”员外和妈妈、永儿吃那一惊不小，都立下亭子来看时，果然是好大火。怎见得这火大？

初如萤火，次若灯光。然后似千条腊烛焰难当，万个生盆敌不住。

骊山顶上，料应褒姒逞英雄；夏口三江，不弱周郎施妙计。烟烟焰焰卷

昏天地，闪烁红霞接火云。一似丙丁扫尽千里，烈火能烧万家家。

这火正把房屋烧着，员外交妈妈与水儿：“且不要慌！便烧尽了，也穷我们下半世不得！”只见那火焰腾腾，刮刮匝匝只顾烧着，风又大得紧，地方许多人都救不灭，直烧了一夜。三口儿只得在八角亭子上权歇。等天晓起来，叫人去扒火地盘，众人去扒看，开了口合不得，睁了眼闭不得。胡员外不想被这场天火烧得寸草皆无，前厅、后楼、过路、当房、侧屋都烧净了。只指望金银器皿、铜锡动用什物，虽然烧烂了也还在地下，交人扒看时，不料都被天收了去。上半世有福受用，如今福退了，满火地盘扒看，并没寻处。就在亭子上住下，早晚饭食皆无，亲

① 姊(nài)子——奶奶。

② 伏——同服。

胡永儿大雪买炊饼 圣姑姑传授玄女法

邻朋友处送了几食，又不免去借些柴米，只好一遭两次。一日三，三日九，半年周岁，口内吃的，身上穿的，件件皆无。将空地央人卖，又无人要。看看穷得篮^①缕，去求相识，在家里只说不在；日常里认得的，只做不看见。自古道：贫居闹市无人问，富在深山有远亲。又道：百万豪家一焰穷。那胡员外在亭子上一住，四下又无壁落，风雨雪下，怎地安身？不免搬去不断求院子里住；就似于今孤老院一般。时逢仲冬，彤云密布，朔风凛冽，纷纷洋洋下一天好大雪。怎见得这雪大？

严冬天道，瑞云交飞，江山万岭尽昏迷。桃梅斗艳，琼玉争辉。江上群鷺翻覆，空中鸥鹭纷飞，长空六出满天垂。野外鹅毛乱舞，檐前铅粉齐堆；不是贫穷之辈，怎知寒冷之时，正是：尽道丰年瑞，丰年瑞若何？长安有贫者，宜瑞不宜多！

爱雪的是高楼公子，嫌雪的是陋巷贫民。在东京城里这个才落薄^②的胡员外，夫妻二人并女儿叫做永儿，原是大财主，只因天火烧得落难，荡尽了家私，搬在不断求院子里住。正逢冬天雪下，三口儿厮守着地炉子坐地，日中兀自没早饭得吃。妈妈将指头向员外头上指一指，胡员外抬起头来看看，道：“妈妈没甚事？”妈妈道：“怎的没甚事！大雪下，屋里没饭米；我共尔忍饥受饿便合当，也曾吃过来。”指着永儿道：“他今年只得十五岁，曾见甚么风光来？交我儿忍饥受饿！”胡员外道：“没计奈何，交我怎生是好？”妈妈道：“你是养家的人，外面却才雪下，若一朝半日冻住了，急切出去不得，终不成我三口儿直等饿死？你趁如今出去，见一两个相识，怕赚得三四伯^③文钱归来，也过得几日。”员外道：“我出去见兀谁^④是得？”妈妈道：“你不出去，终不成我出去？”胡员外吃妈妈逼不过，起身道：“且把腰系紧些个。”开了门出去，走得两步，倒退了三步，口里道：“好冷！”劈面冷风似箭，侵人冷气如刀，被西北风吹得倒退几步，欲复回来，妈妈又把门来关上了。没计奈何，只得冒着风雪走了。走出不断求院子来告^⑤人，不在话下。

且说妈妈共女儿冷冷清清坐着；永儿道：“爹爹出去告人，未知如何？”永儿

① 篮——同褴。

② 落薄（同泊）——落魄；穷困失意。

③ 伯——同百。

④ 兀谁——谁。

⑤ 告——求；请求。

三遂平妖传 第二回

又道：“妈妈！雪又下得大，风又冷，爹爹去告谁的是？”妈妈道：“我儿！家中又没钱，不交爹爹出去，终不成我出去？我儿！你且去床头边寻几文铜钱，将去买几个炊饼来做点心，待你的爹爹回来，却又作道理。”当时永儿去床头寻得八文铜钱，娘道：“我儿出巷去买几个炊饼来，你且胡乱吃几个充饥。”永儿将衣襟兜着头，踏着雪走出不厮求院子来。到大街卖炊饼处，永儿便与卖炊饼的道个万福，道：“哥哥，买七文铜钱炊饼。”小二哥接了铜钱，看那女孩儿身上好生蓝缕。永儿剩一文钱，把来系在衣带上。小二哥把一片荷叶包了炊饼，递与永儿，永儿接了，取旧路回来，已是未牌时分。沿着屋檐正走之间，只见一个婆婆从屋檐下来，拄着一条竹棒，胳膊上挂着一个篮儿。那婆婆腰驼背曲，眉分两道雪，髻挽一窝丝。眼如秋水微浑，发似楚山云淡。形如三月尽头花，命似九秋霜后菊。却原来是个教化婆子，看着永儿道个万福，永儿还了礼。婆婆道：“你买甚么来？”永儿道：“家中母亲交奴家买炊饼来。”那婆婆道：“我儿！好交你知道，我昨日没晚饭，今日没早饭。你肯请我吃个炊饼么？”永儿口中不道，心下思量：“我妈妈也昨日没晚饭，今日没早饭。这婆婆许多年纪，好不忍见！”解开荷叶包来，把一个炊饼递与婆婆。婆婆接得在手，看了炊饼道：“好却好了，这一个如何吃得我饱，何不都与了我？”永儿道：“告婆婆，奴家却不敢都把你。家中三口儿两日没饭得吃，妈妈交爹爹出去告人，止留得八文铜钱，交奴家出来买炊饼，大的妈妈吃，小的是奴奴吃的。因见婆婆讨，奴奴只得让一个与婆婆吃。”婆婆道：“你妈妈问炊饼如何买得少了，你却说甚的？”永儿道：“妈妈问时，只说奴奴肚饥，就路上吃了一个。”婆婆道：“难得我儿好心！我撩拨你要子，我不肚饥，我不想要吃，还了你。”永儿道：“我与婆婆吃的，如何还了奴奴？”婆婆道：“我试探你则个，难得你这片好慈悲孝顺的心。你识字么？”永儿道：“奴奴识得几个字。”婆婆道：“我儿，恁地却有缘法！”伸手去那篮儿内取出一个紫罗袋儿来，看着永儿道：“你收了这个袋儿。”永儿接了袋儿道：“婆婆！这是甚么物事？”婆婆道：“这个唤做‘如意册儿’，有用他处。若有急难时，可开来看。你可牢收了。册儿上倘有不识的字，你可暗暗地唤‘圣姑姑’，其字自然便识。切勿令他人知道。”永儿把册儿揣在怀里，谢了婆婆，婆婆自去了。

永儿拿着炊饼到家，娘问道：“我儿如何归来得迟？”永儿道：“妈妈！街上雪滑难行。”娘儿两个吃了炊饼，不多时，只见员外归来。妈妈道：“你去这半日，见甚人来？”员外道：“好交你知道，外面见个相识，请我吃了酒饭，又与我三伯足

钱。”妈妈欢喜，交员外道：“你去籴^①些米，买些柴炭；且过两三日，又作区处。”免不得做些饭吃。到晚去睡，永儿却睡不着，自思：“日间的那婆婆与我册儿时说道，有急难便可开来看。如今没饭得吃，也是一个急难，我且将去开来看一看。”永儿款款地起来，轻轻的穿了衣裳，惊觉娘道：“我儿那里去？”永儿道：“我肚疼了，要去后则个。”下床来着了鞋儿，到厨下，雪光如同白日。永儿去怀中取出紫罗袋儿来，打一抖，抖出一个册儿来看时，只因胡永儿看了这个册儿，会了这般法术，直使得自古未闻，于今罕有。正是：

数斛米粮随手至，百万资财指日来。

毕竟永儿变得钱米么？且听下回分解。

第三回

胡永儿试变钱米法 胡员外怒烧如意册

诗曰：

九天玄女好惊人，但恐于中传不真；

只为一时风火性，等闲烧了岁寒心。

当夜胡永儿看那册儿上面写道：“九天玄女法”。揭开第一板看时，上面写道：

变钱法——画着一条索子，穿着一文铜钱。——要打个肫膈放在地上，用面桶盖着。舀一碗水在手，依咒语念七遍，含口水望下一喷，喝声：“疾！”揭开面桶，就变成一貫铜钱。

永儿即时寻了一条索子，将日间买炊饼剩的一文铜钱解下衣带来，穿在索子上，打了肫膈，放在地上，寻面桶来盖了。去水缸内舀一碗水在手，依咒语念了七遍，含口水望下只一喷，喝声：“疾！”放下水碗，揭开面桶打一看时，青碗也似一堆铜钱！永儿吃了一惊，没做理会处。思量道：“若把去与爹爹妈妈，必问是那里来的？”永儿就心生一计，开了后门，一撇撒在自家笆篱内雪地上，只说别人暗地里舍施贫的。便把后门关上，入房里来，把册儿藏了。娘道：“女儿！肚里疼

① 斋(dí)——买入粮食。